

Notify NYC

New York City Emergency Management has issued a travel advisory from Friday, 9/25 through Sunday, 9/27. New Yorkers are advised to prepare for potential heavy rain, coastal flooding, and wind gusts of 40-50 MPH.

The National Weather Service forecasts 2-3 inches of rain with locally higher amounts of 4-5 inches possible. The greatest chance of heavy rain is from Saturday afternoon into Sunday.

Periods of heavy rain may cause flooding of highways, streets, basements, and underpasses. During periods of heavy rain, seek higher ground or, if in a basement, move to a higher floor. City agencies have taken action to clean catch basins and remove street litter in preparation for heavy rain. Heavy rain may create dangerous travel conditions: New Yorkers are advised to limit travel and stay indoors during periods of severe weather.

If you must travel, exercise caution. Do not drive or walk into areas where water covers the roadway because the water may be deeper than it appears and unsafe to cross. If you are outside during a thunderstorm, seek shelter indoors.

Arabic

أصدرت دائرة إدارة الطوارئ في مدينة نيويورك تحذيرا من السفر لمدينة نيويورك توقعها لهطول أمطار غزيرة.
الأمطار الغزيرة قد تسبب ظروف سفر خطيرة:

- قد يتسبب الجريان السطحي الشديد لمياه الأمطار في حدوث فيضانات في المدينة، بما في ذلك على الطرق السريعة والشوارع والممرات السفلية، فضلا عن المناطق الأخرى ذات الصرف الضعيف والأماكن المنخفضة.
- لا تقود سيارتك إلى المناطق التي تكون فيها الطرق مغمورة بالمياه. قد تكون المياه بأعماق كبيرة تعيق العبور بأمان بسيارتك.
- توخى الحيط والحذر عند المشي أو ركوب الدراجة أو قيادة السيارة.
- استخدم وسائل المواصلات العامة إن أمكن.
- في حال كنت في الطابق السفلي، استعد للانتقال إلى طابق أعلى أثناء فترة هطول الأمطار.

Bengali

ভারী বৃষ্টিপাতের আশঙ্কায় NYC ইমার্জেন্সি ম্যানেজমেন্ট NYC-এর জন্য ভ্রমণ সংক্রান্ত পরামর্শ (ট্রাভেল অ্যাডভাইজরি) জারি করেছে।

ভারী বৃষ্টিপাতের কারণে ভ্রমণের জন্য বিপজ্জনক অবস্থা তৈরি হতে পারে:

- প্রবল বৃষ্টিপাতের কারণে হাইওয়েতে, রাস্তা-ঘাটে, ও আন্ডারপাসে, এবং সেইসাথে পানি নিষ্কাশন ব্যবস্থা খারাপ এমন জায়গায় ও নিচু জায়গাগুলোতে সহ শহরে বন্যা দেখা দিতে পারে।
- পানি দিয়ে রাস্তা ঢেকে গেছে এমন জায়গা দিয়ে আপনার গাড়ি চালাবেন না। আপনার গাড়ি নিরাপদে পার হওয়ার পক্ষে পানির গভীরতা অনেক বেশি হতে পারে।
- হাঁটা, বাইক চালানো, বা গাড়ি চালানোর সময় সতর্কতা অবলম্বন করুন।
- সম্ভব হলে গণপরিবহন ব্যবহার করুন।
- আপনি বেসমেন্টে থাকলে, ভারী বৃষ্টিপাতের সময় উপরের দিকের কোনো তলায় চলে যাওয়ার প্রস্তুতি নিন।

Chinese (Traditional)

紐約市應急管理部門已發佈紐約市出行警告，因為預計將會有大雨。

大雨可能會造成危險的出行情況：

過多的降雨可能導致導致城市水災氾濫，包括高速公路、街道和地下通道以及其他排水不良的地區和低窪處。

- 請勿將汽車駛入路面淹水的區域。淹水程度可能過深，使您的汽車無法安全通過。
- 步行、騎自行車或開車時請小心。
- 如果可能，請搭乘大眾運輸工具。
- 如果您位於地下室，請準備在大雨期間移動到較高的樓層。

French

Le NYC Emergency Management a publié un avis de déplacement pour NYC en prévision des fortes pluies attendues.

De fortes pluies peuvent entraîner des conditions de déplacement dangereuses.

- Un ruissellement excessif des eaux de pluie peut causer des inondations dans la ville, y compris sur les autoroutes, dans les rues et passages souterrains, ainsi que dans les zones de drainages et de faible élévation.

- Ne conduisez pas votre véhicule dans les zones où l'eau recouvre la chaussée. La profondeur de l'eau peut être trop grande pour permettre à votre véhicule de traverser en toute sécurité.
- Faites attention lors de vos déplacements à pied, à vélo et en voiture.
- Utilisez les transports publics si possible.
- Si vous êtes en sous-sol, tenez-vous prêt à monter à l'étage pendant les épisodes de fortes pluies.

Haitian Creole

Jesyon l'jans NYC te anonse yon avi pou deplasman pou NYC paske li prevwa gwo lapli.

Gwo lapli gendwa kreye kondisyon ki danjre si moun vle deplase:

- Wisèlman eksèsif akòz lapli gendwa pwovoke inondasyon nan vil la, tankou sou otowout, nan lari ak pasaj souteren yo ansanm ak nan lòt zòn ki gen move drenaj epi ki ba.
- Pa kondwi machin ou nan zòn kote dlo a kouvri wout la. Dlo a gendwa twò fon pou w ka travèse san danje.
- Pran prekosyon lè w ap mache, monte bisiklèt oubyen kondwi machin.
- Pran transpò piblik, si sa posib.
- Si ou nan yon bezment, prepare pou ale nan yon etaj ki pi wo pandan peryòd gwo lapli.

Italian

Il Dipartimento di Gestione delle emergenze di NYC ha emesso un monito di viaggio a causa di potenziali forti piogge.

I forti temporali potrebbero creare condizioni di viaggio pericolose:

- Il deflusso eccessivo delle precipitazioni può causare allagamenti in città, ad includere autostrade, strade e sottopassi, nonché altre aree con scarso drenaggio e punti bassi.
- Si raccomanda di non avventurarsi, in un veicolo, in aree in cui l'acqua copre la carreggiata poiché la profondità dell'acqua potrebbe essere eccessiva per consentire un transito sicuro.
- Esercitare cautela a piedi, in bicicletta o durante la guida
- Utilizzare mezzi di trasporto pubblico, se possibile
- Coloro che si trovano in un seminterrato, devono spostarsi su un piano elevato durante periodi di precipitazioni intense.

Korean

뉴욕시 비상 관리국은 폭우가 예상되는 뉴욕시에 여행 주의보를 발령했습니다.

폭우로 인해 위험한 여행 조건이 생길 수 있습니다.

- 강우로 인해 과도한 유량의 비가 모여 고속도로, 거리, 지하도 및 기타 배수 불량 지역 및 저지대에 홍수가 발생할 수 있습니다.
- 물이 도로를 덮은 지역에서는 차를 운전하지 마십시오. 수심이 너무 깊어 차가 안전하게 건너지 못할 수 있습니다.
- 걷거나 자전거를 타거나 운전할 때 주의하십시오.
- 가능하면 대중교통을 이용하십시오.
- 지하에 있는 경우 폭우 시에 높은 층으로 이동할 준비를 하십시오.

Polish

Spodziewając się silnych opadów deszczu Wydział Zarządzania Kryzysowego NYC wydał dla NYC zalecenia dotyczące podróży.

Ulewny deszcz może spowodować niebezpieczne warunki na drogach.

- Nadmierny spływ wody deszczowej może spowodować powódź w mieście, włączając w to drogi, ulice i tunele oraz inne tereny o słabym drenażu i miejsca nisko położone.
- Nie wjeżdżaj na tereny, gdzie woda pokrywa powierzchnie dróg. Głębokość wody może być zbyt duża na bezpieczne przekroczenie przez samochód.
- Zachowaj ostrożność chodząc, jeżdżąc rowerem lub prowadząc samochód.
- Używaj środków komunikacji publicznej, jeżeli jest to możliwe.
- Jeżeli jesteś w suterenie, przygotuj się na przejście na wyższe piętro na czas ulewnego deszczu.

Russian

Управление Нью-Йорка по чрезвычайным ситуациям предупреждает о погоде, неблагоприятной для поездок, в связи с ожидаемыми сильными осадками в виде дождя.

Сильный дождь может создать условия, опасные для поездок:

- Избыток сточной дождевой воды может привести к затоплению городских территорий, в том числе шоссе, улиц, подземных переходов и туннелей, и иных участков, расположенных в низинах или имеющих плохой водоотвод.
- Не ездите по участкам дорог, покрытым водой. Вода может оказаться слишком глубокой для безопасного проезда.
- Будьте осторожны при ходьбе, езде на велосипеде, и за рулем.
- По возможности пользуйтесь общественным транспортом.
- Если Вы находитесь в подвальном помещении, приготовьтесь перебраться на более высокий этаж во время ливня.

Spanish

El Departamento de Manejo de Emergencias de NYC ha emitido una advertencia de viaje para NYC en espera de lluvias intensas.

Las lluvias fuertes pueden crear condiciones de viaje peligrosas:

- La escorrentía excesiva de las lluvias puede causar inundaciones en la ciudad, incluso en carreteras, calles y pasos subterráneos, así como en otras áreas bajas y con poco drenaje.
- No conduzca su vehículo por áreas donde el agua cubre el camino ya que es posible que la profundidad del agua sea mayor que la prevista y no sea seguro cruzar.
- Tenga cuidado al caminar, andar en bicicleta o conducir.
- Utilice el transporte público si es posible.
- Si se encuentra en un sótano, prepárese para trasladarse a un piso más alto durante los períodos de lluvias intensas.

Urdu

NYC کی ایمرجنسی مینجمنٹ نے شدید بارش کے امکان کے پیش نظر NYC کے لیے سفری مشاورت جاری کی ہے۔
شدید بارش سے خطرناک سفری حالات پیدا ہوسکتے ہیں:- بارش کا پانی حد سے زیادہ بہنے سے شہر میں، بشمول شاہراہوں، سڑکوں، انڈر پاسز کے ساتھ ساتھ اخراج کے ناقص نظام والے علاقوں اور نشیبی مقامات پر سیلاب ہو سکتا ہے۔ ایسے علاقوں میں اپنی گاڑی نہ چلائیں جہاں سڑک پانی میں ڈوبی ہوئی ہو۔ پانی کی گہرائی اس قدر زیادہ ہوسکتی ہے کہ آپ کی گاڑی اسے بحفاظت عبور نہ کرسکے۔ چلنے، بانک چلانے، یا ڈرائیونگ کرتے وقت احتیاط برتیں۔ اگر ممکن ہو تو ماس ٹرانزٹ کا استعمال کریں۔ اگر آپ بیسمنٹ میں رہتے ہیں، تو شدید بارش کے عرصے کے دوران بالائی منزل پر منتقل ہونے کی تیاری کریں۔

Yiddish

דער NYC Emergency Management Department האט ארויסגעגעבן א ווארענונג וועגן פאָרן פאר NYC, ריכטנדיג זיך אויף שווערע רעגנס.

וועגן דעם שווערן רעגן קען ווערן א סכנה ארומצופאָרן:

— איבעריגער אָפּפלוס פונעם רעגן קען גורם זיין פארפלייצונגען אין שטאט, אריינגערעכנט אויף שאסייען, גאסן, און אונטערוועגן, ווי אויך אנדערע נידעריגע ערטער און ערטער וואו דאס וואסער פליסט נישט געהעריג אפ.

— פארט נישט מיט'ן אויטאָ אין ערטער וואו דאס וואסער דעקט איבער דעם וועג. די טיף פון וואסער קען זיין צו פיל צו דערלאזן א זיכערן איבערגאנג.

— זייט פארזיכטיג ווען איר גייט צופוס אדער פארט אויפ'ן ביציקל אדער מיט'ן אויטאָ.

— באנוצט עפנטלעכן טראנספארט ווען מעגלעך.

— אויב זייט איר אין א קעלער, זייט גרייט ארויפצוגיין אויף א העכערן שטאק אין צייטן פון שווערן רעגן.